

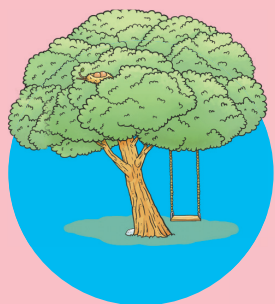
สมุดภาพคำศัพท์ อาเซียน เมียนมา

รวมคำศัพท์กว่า 500 คำ พร้อมคำอ่าน เพื่อการออกเสียง
ได้ใกล้เคียงเสียงจริงมากที่สุด โดยเจ้าของภาษา



สมุดภาพคำศัพท์อาเซียน

เมียนมา



สมุดภาพคำศัพท์อาเซียน

เมียนมา



สำนักพิมพ์สถาพรบุ๊คส์

ลำดับที่ 973

สมุดภาพคำศัพท์อาเซียน : เมียนมา

ดูซาร์ นวย : ผู้เขียน

พิมพ์ครั้งแรก : พฤศจิกายน 2557

พิมพ์โฆษณาครั้งนี้ได้รับอนุญาตจากเจ้าของลิขสิทธิ์ตามกฎหมายแล้ว

© สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537

ไม่อนุญาตให้สแกนหนังสือ หรือคัดลอกเนื้อหาส่วนหนึ่งส่วนใดเพื่อสร้างฐานข้อมูลอิเล็กทรอนิกส์ เว้นแต่ได้รับอนุญาตจากสำนักพิมพ์และเจ้าของลิขสิทธิ์แล้วเท่านั้น

ISBN 978-616-00-1573-3

ราคา 350 บาท

หัวหน้ากองบรรณาธิการสารคดี : กลศ เอี่ยมอรุณ

บรรณาธิการเล่ม : วีรวรรณ ภูญรัตน์

กองบรรณาธิการ : วุฒิชัย อยู่สุภาพ ยลชนก โยธีจรัสศรี

บรรณาธิการที่ปรึกษา : รศ. ประพนธ์ เรืองณรงค์ รศ. ดร. พุทธกาล รัชทร

ออกแบบปก/จัดรูปเล่ม : เอกอนันต์ ศิริเลิศฤทัย ภาพปก/ภาพประกอบ : ศราวุธ จำปา

พิมพ์ที่ : บริษัทพิมพ์ดี จำกัด

เจ้าของ ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา : บริษัทสถาพรบุ๊คส์ จำกัด

กรรมการผู้จัดการ/บรรณาธิการอำนวยการ : วรพันธ์ โลกิตสถาพร

รองกรรมการผู้จัดการ : สุภัคชญา โลกิตสถาพร

บรรณาธิการบริหาร : ประวิทย์ สุวณิชย์

ผู้จัดการฝ่ายผลิต : ธิญาภัทร์ ฟองไชย์ ผู้จัดการฝ่ายขาย : กิ่งแก้ว ลิขะไชย

ผู้จัดการฝ่ายสื่อสารองค์กรและกิจกรรมเพื่อสังคม : นฤเบศ สมฤทธิ์

ผู้จัดการฝ่ายลิขสิทธิ์ต่างประเทศ : สินธุ์ พรสว่างโรจน์

ที่ปรึกษาทางกฎหมาย : ธนกร กองเพ็ง

จัดจำหน่ายทั่วประเทศโดย บริษัทสถาพรบุ๊คส์ จำกัด

18 ซอยลาดปลาเค้า 63 ถนนลาดปลาเค้า แขวงอนุสาวรีย์ เขตบางเขน กรุงเทพฯ 10220

โทรศัพท์ 0 2940 3855-6, 0 2940 3979-80 โทรสาร 0 2940 3970

กองบรรณาธิการ : spbbooks.sarakadee@gmail.com ฝ่ายสำนักงาน : info@satapornbooks.com

www.satapornbooks.com

หากท่านผู้อ่านพบหนังสือไม่ได้มาตรฐาน เช่น หน้ากระดาษสลับกัน หน้าขาดหาย การเข้าเล่มไม่สมบูรณ์

สำนักพิมพ์ยินดีรับผิดชอบเปลี่ยนหนังสือเล่มใหม่ให้ท่าน โปรดติดต่อและส่งหนังสือคืนพร้อมรายละเอียดการชำรุด

ไปตามที่อยู่ด้านบน หรือโทร. 0 2940 3855-6 ต่อ 21, 54



สำนักพิมพ์นี้เป็นสมาชิกสมาคม
ผู้จัดพิมพ์และผู้จำหน่ายหนังสือ
แห่งประเทศไทย

คำนำ

หนังสือชุด **สมุดภาพคำศัพท์อาเซียน** เป็นหนังสือที่เกิดจากความตั้งใจรวบรวมคำเรียกสิ่งของรอบๆ ตัวที่พบได้บ่อยในชีวิตประจำวัน เช่น สิ่งของในห้องนอน ห้องน้ำ ห้องครัว โต๊ะทำงาน แล้วถ่ายทอดออกมาในรูปแบบรูปภาพ มีคำศัพท์ของประเทศเพื่อนบ้านประกอบ พร้อมคำอ่านออกเสียงที่ถ่ายเสียงให้ใกล้เคียงกับเสียงจริงมากที่สุด

นอกจากคำศัพท์หลายร้อยคำที่ใช้ได้จริงแล้ว ผู้อ่านยังจะได้เรียนรู้หลักการเบื้องต้นในการอ่านออกเสียง ภาพรวม เอกลักษณะของภาษาเขียนมาจากบทที่ 1 เพื่อเป็นพื้นฐานในการเรียนภาษาที่ซับซ้อนขึ้นต่อไป หรือสำหรับใครที่เรียนภาษาเขียนมาแล้ว ก็สามารถเรียนรู้คำศัพท์จากสมุดภาพเล่มนี้ เพื่อนำไปประกอบบทสนทนาให้สมบูรณ์ยิ่งขึ้นได้ด้วย

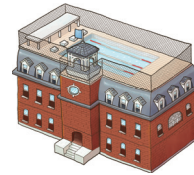
สำนักพิมพ์สถาพรบุ๊คส์





สารบัญ

บทที่ 1	ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาเมียนมา	5
บทที่ 2	บ้าน	10
บทที่ 3	สมาชิกในครอบครัว	12
บทที่ 4	ห้องนอน	14
บทที่ 5	ห้องรับแขก	16
บทที่ 6	ห้องครัว	18
บทที่ 7	ห้องน้ำ	22
บทที่ 8	โรงเรียน	24
บทที่ 9	บนโต๊ะทำงาน	26
บทที่ 10	สวนสาธารณะ	28
บทที่ 11	ตลาด	30
บทที่ 12	สวนสัตว์	34
บทที่ 13	ซูเปอร์มาร์เกต	36
บทที่ 14	ร้านขายเสื้อผ้า	38
บทที่ 15	เตรียมออกเดินทาง	40
บทที่ 16	กลางคืน	42
บทที่ 17	วันเวลา	44
บทที่ 18	ภูมิอากาศ	46
บทที่ 19	อารมณ์และท่าทาง	48
บทที่ 20	อากัปกริยา	50
บทที่ 21	สี	52
บทที่ 22	อาคารสถานที่	54
บทที่ 23	เส้นทาง	56
บทที่ 24	อวัยวะในร่างกาย	58
บทที่ 25	ยานพาหนะแบบต่างๆ	60
บทที่ 26	ชื่อประเทศต่างๆ ในอาเซียน	62



ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภาษาเมียนมา

ภาษาเมียนมา (พม่า) เป็นภาษาในตระกูล**ทิเบต-พม่า (Tibeto-Burman)** ที่แยกย่อยมาจากตระกูลภาษา**จีน-ทิเบต (Sino-Tibetan)** ภาษาเมียนมาจึงมีลักษณะร่วมทางภาษาใกล้เคียงกับภาษาทิเบตและภาษาจีน ซึ่งแตกต่างจากภาษาไทยโดยสิ้นเชิง ระบบเสียงภาษาเมียนมาไม่มีเสียงท้าย แต่มีเสียงนาสิกท้ายพยางค์ ซึ่งไม่ออกเสียงอย่างตัวสะกดในภาษาไทย

ภาษาเมียนมาเป็นภาษาราชการ จึงมีคนใช้ภาษานี้มากกว่า 40 ล้านคน และมากกว่า 30 ล้านคนใช้ภาษาเมียนมาในฐานะที่เป็นภาษาแรกหรือภาษาแม่ อีกทั้งเป็นภาษากลุ่มแรกๆ ในตระกูลทิเบต-พม่าที่มีตัวอักษรใช้ถัดจากภาษาทิเบต

การใช้อักษรเขียนภาษาเมียนมาเริ่มขึ้นในสมัยปะกาน (Bagan) ระหว่างคริสต์ศตวรรษที่ 11-12 ซึ่งปรากฏหลักฐานบนจารึกหินมยะเซดี (Myazedi) ในปะกาน หรือรู้จักกันในนามจารึกราชกุมาร (Raja Kumar) ที่ทำขึ้นราว ค.ศ. 1113 จารึกดังกล่าวเขียนด้วย 4 ภาษา คือ ภาษาเมียนมา บาดี มอญ และพยู

ภาษาเมียนมามี 2 ลักษณะ คือ ภาษาเขียนหรือภาษาราชการ กับภาษาพูด ซึ่งใช้คำศัพท์แตกต่างกัน โดยเฉพาะคำศัพท์และคำนิบาต (คำย่อ) ที่ใช้บ่อย

พยัญชนะ

พยัญชนะเมียนมา มี 33 รูป ดังนี้

พยัญชนะเดี่ยว	เสียงในภาษาไทย	อักษรโรมัน	หมายเหตุ
က	ก	k	
ခ	ค	kh	
ဂ	ก	g	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဃ	ก	g	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
င	ง	ng	
စ	ช	s	
ဆ	ช	hs	
ဇ	ช	z	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ည	ช	z	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဉ (รูปย่อ ဉ)	ญ	ny	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
တ	ต	t	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ထ	ท	ht	
ဒ	ด	d	
ဗ	ด	d	
ဏ	น	n	
တ	ต	t	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ထ	ท	ht	
ဒ	ด	d	

พยัญชนะเดี่ยว	เสียงในภาษาไทย	อักษรโรมัน	หมายเหตุ
ด	ด	d	
น	น	n	
ป	ป	p	
พ	พ	ph/hp	
บ	บ	b	
ม	ม	m	
ย	ย	y	
ร	ย/ร	y/r	
ล	ล	l	
ว	ว	w	
ต	ต	th	
ท	ท	h	
ด	ด	l	
อ	อ	a	

ในระบบการเขียนของเมียนมามีเครื่องหมายพื้นฐานแสดงการประสมหรือซ้อนพยัญชนะอยู่ 4 ตัว คือ ၵ, ၶ, ၷ และ ၸ ซึ่งเดิมเป็นพยัญชนะ ၁၁ ၃ ၀ และ ၁ ตามลำดับ รวมกับพยัญชนะเดี่ยวอื่นๆ อีก 33 ตัว สร้างเป็นกลุ่มพยัญชนะที่เป็นพยางค์แรก ดังนี้

กลุ่มพยัญชนะ	เสียงในภาษาไทย	อักษรโรมัน	หมายเหตุ
ကျ	จ	ky	
ကြ	จ	ky	
ကွ	กว	kw	
ကျွ	จว	kyw	
ကြွ	จว	kyw	
ချ	ช	ch	
ခြ	ช	ch	
စွ	ชว	chw	
ဓြ	ชว	chw	
ဂျ	จ	gy	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဂြ	จ	gy	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဂွ	กว	gw	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဂျွ	ญ	ny	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဂြွ	ญ	hny	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
စွ	ชว	sw	
ဓြွ	ชว	hsw	
ဇွ	ชว	zw	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဓြွ	ญว	nyw	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဓြွ	ญ	hny	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
ဓြွ	ญว	hnyw	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย
တွ	ตว	tw	เสียงนี้ไม่มีในภาษาไทย